

シード・プランニングの医薬・バイオ海外視察ツアーのご案内！

中国「上海」医薬・ヘルスケアー視察ツアー

2006年12月6日(水)～12月9日(土)3泊4日

- ◆上海現地医師が現地施設を日本語でご案内!
- ◆2006年上海国際現代中医薬展覧会見学!
- ◆中国研究機構・国家バイオ基地・製薬会社視察!

[2006年上海国際現代中医薬展覧会]の概要 (近代的な漢方医薬の展覧会)

【出展業種】ヘルスケア、保健産業、保健用品、医療・病院用機器、医療技術、福祉・介護・リハビリ用機器・用具、医薬品、製薬・製剤、薬学、食・飲料、食品加工など

【出品物】原材料、製薬、煎用漢方薬、アクセサリ等、保健食品、製薬設備、診断及び治療機器、保健器具、教育器具、企業誘致、投資、技術・科学研究の成果 など

【視察予定表】 東京(成田)⇄上海(浦東国際空港)

日次	日時	時間	交通機関	予 定	食 事
1	12月6日(水)	(成田発) 11:20	JL619	午前 AM9:00成田空港ご集合 (成田空港第2ターミナル団体旅行G・Hカウンター前) 空路、上海へ	昼:×
		13:45(上海着)	専用車	午後 入国審査・通関後、 病院施設見学 上海市第三社会福利院・上海市民生老人病院 その後、ホテルへ 18:00頃 懇親パーティ	夕:○
2	12月7日(木)		専用車	午前 研究機構 「復旦大学生命科学院研究所」	朝:○
		午後 国家バイオ基地、製薬会社 「国家ヒトゲノム南方研究センター」 「玉安製薬工場(浦東)」 新薬選別センター、新薬安全評価センター		昼:×	
3	12月8日(金)		専用車	午前 製薬会社、バイオ基地 「天平製薬工場」「雷ゆ上現代化基地(奉浦)」	朝:○
		午後 2006年上海国際現代中医薬展覧会 見学		昼:×	
4	12月9日(土)	(上海発) 14:00	専用車	午前 上海観光	朝:○
		17:40(成田着)	JL792	午後 専用車で空港まで 空路、帰国の途へ 入国審査・通関後、解散	昼:×

利用予定航空会社 日本航空(JAL)エコノミークラス 利用予定ホテル:上海賓館(4つ星級ホテル)

*スケジュール及び訪問先は都合により、変更になる場合もございますので予めご了承ください。

*ご注意:発着時間、交通機関等は変更になることがあります。

【コーディネイター:方 泓氏の略歴】

上海久華投資諮询公司事務所コンサルタント。昭和大学医学部公衆衛生学にて研究経験。シード・プランニング顧問

SEED PLANNING
Market Research & Consulting

中国「上海」医薬・ヘルスケア-視察ツアー参加要項

視察期間	2006年12月6日(水)～2006年12月9日(土) 3泊4日
集合場所	12月6日(水)AM9:00 成田空港第2ターミナル団体旅行 G・H カウンター前
視察都市	上海
視察代金	お一人様 125,000 円(2名1室利用、エコノミークラス利用)成田空港発着
利用予定航空会社	日本航空 (JAL)
利用予定ホテル	上海賓館(4つ星級ホテル)
訪問予定施設	2006年上海国際現代医薬展覧会、研究機構、国家バイオ基地など
募集人数	15名様(先着順とさせていただきます。)・最少催行人員:5名様
募集締切日	2006年11月17日(金)

*旅行会社の添乗員は同行しませんが、弊社より数名は同行してお世話をします。

旅行代金に含まれているもの

- 1) 視察先コーディネーター費
- 2) 運送機関の運賃:ご旅程表に明示した航空(エコノミークラス)・船舶・鉄道などの利用運送機関の運賃・料金
(この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃を含みません。)
- 3) 送迎料金:ご旅程表に明示した送迎バス等の料金
- 4) 宿泊料金:ご旅程表に明示したホテル等の基本宿泊料金(2人1部屋)及び、税・サービス料金
- 5) 食事料金:ご旅程表に明示した食事・飲料の料金及び、税・サービス料金
* 朝食 3回 + 昼食 0回 + 夕食 1回(懇親パーティー) 機内食はこの回数に含まれません
- 6) 手荷物運搬料金:スーツケース1個、総重量・サイズは航空会社規定内の運搬料金

旅行代金に含まれていないもの

- 1) 成田空港までの往復交通費・宿泊費
- 2) 1人部屋追加代金(15,000円)
- 3) ビジネスクラス運賃(ご希望の方は別途お問合せ下さい)
- 4) 昼食代。夕食代(懇親パーティを除く)。
- 5) 超過手荷物料金:航空会社規定重量、容量、個数を超える分に対する追加料金
- 6) 個人的性質費用:冷蔵庫代、電話代、飲料代、ホテルのボーイやメイドに対するチップ等
- 7) 渡航手続関係諸費用:旅券印紙代・旅券証紙代、査証料、予防接種料金、渡航手続代行料金等
- 8) 渡航手続手数料:旅行申請書類の作成代行、査証申請書の作成または書類作成と取得代行、など
- 9) 成田空港使用料:大人@2,040円
- 10) 現地空港税:大人@1,400円
- 11) 任意の旅行保険料
- 12) 傷害・疾病に関する医療費
- 13) 運送機関の課す付加運賃・料金(燃料チャージ・航空保険料)9,600円*変動する場合があります。

【お問合せ先】

視察・セミナー主催:株式会社シード・プランニング [URL:http://www.seedplanning.co.jp/](http://www.seedplanning.co.jp/)
 旅行主催:近畿日本ツーリスト株式会社
 〒110-8767 東京都台東区上野 5-6-10 台和上野ビル 4F TEL 03-3835-9211/FAX 03-3831-0495
 担当:渡辺 E-mail: watanabe@seedplanning.co.jp

2006年 月 日

中国「上海」医薬・ヘルスケア視察ツアー 参加お申込書

○会社名			
○部 署		○役 職	
○ご氏名		○E-mail	
○住 所			
○TEL		○FAX	

FAX 送信先 03-3831-0495 (株)シード・プランニング:渡辺